

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

الطبعة في يوم الاحد 17 جهادي الاول 1327

**SUSCRIPCIÓN**

Melilla, en casa ..... 1'25 Ptas.  
 España, Tánger y Tetuán,  
 Granada ..... 2'00  
 Número anual, 6 números

**SUPLEMENTOS ÁRABES**

Redacción, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

**SUSCRIPCIÓN**

Extremadura, Zambrano ..... 2'00 Ptas.  
 Marruecos, comarca ..... 2'00 Ptas.  
 Anuncios, precios convencionales

**EL DERECHO DE PROPIEDAD EN MARRUECOS**

V

Antes de estudiar los derechos y deberes de los propietarios ante la ley musulmana, podrá ser interesante examinar si las convenciones diplomáticas que autorizan á los europeos á comprar son de tal naturaleza que permitan vender á los marroquíes; ahora, examinada la propiedad en Marruecos es evidente que es preciso hacer modificaciones á dichos pactos para darles la realidad de sus apariciones.

Sin duda alguna, desde hace bastantes años, se han concluido no pocos contratos en los alrededores de ciertos puertos, principalmente el de Tánger. Hablando de esta última ciudad puede decirse que las tierras compradas corresponden á la misma por su ensanche natural, más allá de las murallas.

Se trata pues de propiedades urbanas, de solares para construir y no de terrenos de cultivo.

Gran número de esas propiedades europeas tienen por origen regalos hechos en diferentes épocas por los sultanes á personalidades oficiales y particulares, habiendo sido después las propiedades partidas y vendidas por los dueños ó por sus herederos.

Otros solares y fincas han sido vendidos á los europeos por los musulmanes que los ocupaban, en virtud de los títulos de propiedad llamados mukia.

La autenticidad generalmente dudosa de esos títulos ha dado lugar entre propietarios colindante de fincas que montan unas sobre otras á interminables procesos.

No es ocasión de discutir aquí el valor real de los títulos que han permitido vender, sin la legalidad de los procedimientos empleados, porque la complicidad interesada de los funcionarios marroquíes de todos los órdenes ha dado á esas transacciones un valor suficiente para que no puedan ser atacadas; pero es preciso reconocer que para llegar á adquirir esas propiedades los europeos han tenido que recurrir á procedimientos costosos, cuya consecuencia ha sido dar á los terrenos de Tánger un precio exagerado y ficticio.

En resumen los europeos han adquirido terrenos de especulación y no tierras de colonización.

Los procedimientos á menudo extralegales, que han debido emplearse en Tánger, de acuerdo con los funcionarios marroquíes, para permitir á los europeos adquirir propiedades, no solamente no han establecido sobre una base sólida el principio del derecho de propiedad concedido por las convenciones de Madrid y Algeciras, sino, al contrario, despertado la desconfianza del gobierno marroquí.

He aquí por qué el derecho de propiedad de los extranjeros, comprendido de esa manera encuentra obstáculos en el Majzen, y seguramente no ocurriría si se reglamentase el asunto bajo un punto de vista más práctico y más conforme al régimen de la propiedad en Marruecos.

Micheaux Bellaire.

**SE ALQUILAN**

varios pisos altos y bajos en el Barrio Reina Victoria.

Para informes, Malpartida hermanos

**Sección árabe**

في بغداد وعظم شانه

عند العرب

عاه الهدينة من مداين عراق العرب

بنامه المنصور في الجانب الغربي علي

الدجلة وانفق عليها اموالا طائلة يقال انه

انفق فيها اربعة الاف الف دينار وكانت

في ايام الرومكة مدينة عظيمة ويقال ان

حيا منها احصيت في وقت من الاوقات

فوجدت ستين الفا كل حمام يحتاج علي

الامل الي ستة نفر سواي ووفاد وزبال

ومدولن وفليم وحارس وكل واحد من هؤلاء

يحتاج بي مثل ليلة العيد الي رطل

صابون لنفسه واولاده ولارولاده بهده ثلثا

ثمانية رطل صابون يرسم بعله الحمام لا

غير بما صنعك بساير الناس وما يحتاجون

اليه من الصناعات في كل يوم

وكان بها من العلماء والوزرا والبصلا

والروسا ما لا يحصى

**Los trabajos mineros**

Juntas

En las primeras horas de la mañana se reunieron en las aduanas de Mezaza y de Beni-Sicar muchos jefes de las tribus vecinas, deliberando separadamente. Más tarde congregáronse todos en la Posada del Cabo Moreno.

La discusión fué vivísima, dibujándose dos tendencias, favorable una y adversa la otra á la explotación de las minas. Sin llegar á un acuerdo disolvióse la junta, y sus miembros se encaminaron á la plaza para conferenciar con el General Gobernador.

Todo el día hubo mucho movimiento de moros por los alrededores de la Posada, adoptando oportunas medidas la compañía acompaña en el Hipódromo, que ayer era la del Capitán Gonzalez Nandiu y Tontontes Echevarría, Martínez, de La Lama y Ortega.

Estos Sres. Oficiales estuvieron muy galantes con el compañero encargado de la información en el campo exterior, cosa que muy de veras les agradecemos.

A las cuatro entraron de servicio en el dicho campamento las compañías del Regimiento de Africa de los capitanes Lopez Llinares y Lopez de Haro, al man-

do del Comandante Don Carlos Cos-Gayón.

Los indígenas que trabajan en la vía férrea, cerca de los límites, no fueron molestados, ni abandonaron el trabajo, como anteayer habían hecho los de la Compañía Transatlántica, impulsados por el temor de ser objeto de represalias.

**En el Gobierno**

A las cuatro y cuarto entraban en el Gobierno los representantes de las kábilas, recibiendo los actos continuos el general Murias, á quien acompañaba el general Real.

De lo ocurrido en la reunión sólo sabemos que S. E. se mostró enérgico, oponiéndose á las dilaciones y aplazamientos que solicitaban algunos, para ponerse de acuerdo con su Majzen.

En vista de ello, fundándose en falta—como en efecto era—representantes de Beni-Bai-Ifrur, y de Beni-Bu-Gafar, suplicaron 24 horas de plazo para ponerse de acuerdo, siéndoles concedido.

El general les previno, que, consigan ó no llegar á una avenencia entre sí, el lunes comenzarán los trabajos mas allá de los límites.

En el próximo número ampliaremos esta información.

Insistimos en aconsejar la mayor prudencia, evitando suscitar falsas alarmas, pues no hay motivo para ello.

**Las alhajas de Hafid, empeñadas**

En la revista semanal de Paris «La Opinión», se dice lo siguiente:

«Se nos asegura que los diamantes de Muley Hafid, que en prenda de un millón 200.000 francos, están depositados en el Monte de Piedad, desde hace diez y ocho meses, deben ya 141.500 francos de interés.

«En adelante cada quince días, á la tasa del 6 75 por 100, costará la pignoración 3.500 francos suplementarios.

«Ahora bien; ¿de donde van á sacar ese dinero los delegados cherifianos, que vienen á Paris precisamente á procurar recursos al Sultán?

«Es indudable que ha de suceder una de dos cosas: ó la prenda será vendida ó el Monte de Piedad aceptará un arreglo amistoso y forzado.»

**NOTAS DEL IMPERIO**

(De nuestro corresponsal)

**Los rebeldes en derrota.—Las cosas del Raisuli.—El Glaui en prianza.—Muley-El-Kebir**

Las últimas noticias que en Fez se han recibido son favorables á la mejalla cherifiana que se asegura sigue triunfante contra los rebeldes.

Estos al abandonar la mejalla del Ayeb no se han podido mantener en el territorio y se han visto obligados á huir.

Los imperiales han conseguido recuperar tres de las cuatro piezas de artillería que perdieron en el primer combate después de la insurrección.

Columnas ligeras de caballería recorren la región sin encontrar enemigos por ninguna parte.

Si-Mohamed Abdallah El-Raisuli, ha puesto en práctica sus acostumbrados procedimientos fiscales.

Enviados suyos recorren no solo las fracciones de su jurisdicción sino las que viven fuera de ella en los territorios limítrofes, imponiendo contribuciones y percibiéndolas por la fuerza.

Esta recaudación ha dado lugar á sangrientos choques.

El último ocurrió en la tribu de Sahel, del territorio de Larache, muriendo en él varios indígenas.

No puede negarse que el kaid Glaui es el valido del Sultán Muley Hafid, habiendo á todas horas pruebas de su influencia sobre aquel.

Asegúrase que el Glaui entendía que Hafid se prodigaba demasiado en audiencias, con merma de su prestigio sobre las masas y así se lo ha hecho presente.

Consecuencia de la indicación ha sido el cambio de régimen del Soberano, que ahora pasa únicamente dos horas por la mañana en Dar-El-Majzen á fin de no tener demasiado contacto con los empleados subalternos.

Segun informes que parecen de buen origen, el hermano del Sultán, Muley Kobir, se ha refugiado en el santuario de Muley Idriss en Serjum.

No parece cierta la noticia de que persistiendo en su rebeldía iba el Príncipe á ponerse á la cabeza de los Beni-Mtir.

Por el contrario ha llegado á Fez una comisión de aquellos kabileños, con objeto de pedir á Hafid el aman para su hermano.

**El Manicomio del Dr. M...**

A mi amigo D. Antonio Moreno.

Dejaste sin contestación mi primer artículo, en el que presentaba para tu estudio y consideración, ciertos casos—á mi parecer raros y desconocidos—de enajenados papulos de este asilo, sin duda por precisarse en la explicación que te exigí, datos y detalles observados, en varios días de estudio; hoy, presentados en el establecimiento, otros rarísimos, me apresuro, á exponerte mis observaciones y deducciones, por si en tu contestación, te fuera posible abarcar, el resultado de ellas.

Han ingresado tres alienados, á cual de los tres más simpáticos por sus manías.

El primero, con fama de serio, perdió sus facultades mentales, en una simple lectura de la admirable producción del gran Benavente «Lo Curai».

Desde su ingreso, es el delirio, representación constante de la dicha comedia; es dígase de alabanza y de más mérito, la constancia grande, los sacrificios que se impone en el ensayo de su papel predilecto «Felix», hasta el extremo que hoy día, á pesar de su corta permanencia en el manicomio, ha conseguido el «Loco Dios», el director, una semejanza completa, es decir una producción—quizás la que soñó Benavente—del tipo adecuado para tal papel, muy hermoso é interesante.

El segundo, quedó fascinado desde un día—cuentan sus amigos—que habiendo el «Loco Dios» salido del establecimiento, por considerarse ya sus facultades mentales más equilibradas, tuvo una discusión sobre la representación de «Lo Curai»; figurate, tú que lo conoces, cual no sería un peroración que, el segundo, que te describo, hombres de negocios y estudioso amante de

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestros corresponsales en Agencia Fabra)

## NOTICIAS VARIAS

### La recaudación de la Hacienda

**Datos definitivos.—Aumento**

«La Gaceta» de hoy publica los datos definitivos de la recaudación de Hacienda, por todos conceptos, correspondientes al mes de Mayo, próximo pasado.

Dichos datos arrojan un aumento de 676.341 pesetas, con relación al mes de Mayo del pasado año de 1908.

### La conquista del aire

**Pruebas de un biplano de unos inventores españoles**

De Vitoria comunican que se asegura que, á ú timos del corriente mes se verificarán las pruebas del biplano «Ama» inventado por los aristócratas donostiarra Sres. Mugica, Azcona y Armestoy.

Dichos señores han telegrafiado desde San Sebastián manifestando que todo está dispuesto, esperándose solamente que sea conducida una barraca al campo de Laguna que ha sido designado para la celebración de las pruebas.

En San Sebastián reina con tal motivo verdadero entusiasmo.

### Robo de una caja de caudales

**Los autores descubiertos y detenidos**

En una casa de la calle Malloquin de Valencia ha sido robada una caja de caudales, con 3.500 pesetas.

Hechas las oportunas pesquisas por la policía, dieron aquellas feliz resultado, siendo descubiertos y detenidos los autores de dicho robo.

### El Sr. Macías y la Prensa gallega

**Un artículo del Sr. Macías. En defensa propia**

Los periódicos del Ferrol publican un artículo del ex-auditor de la Armada, Sr. Macías, en el cual este se defiende de las acusaciones de que ha sido objeto.

Aduce las razones que justifican su silencio, contestando á cuantas dicen por qué no habla y expone las pruebas de su denuncia contra el Gobierno.

Manifiesta el Sr. Macías que el hacerlo redundaría en perjuicio de su decoro y del parlamento, por creer que resultaría incorrecto señalar el

camino á los diputados que estén interesados en un asunto verdaderamente nacional, los cuales debieron hacer suya la acusación.

Reitera el Sr. Macías sus propósitos de permanecer silencioso mientras no se encuentre en las debidas condiciones de libertad, y mientras el Gobierno desconozca la incógnita á que se ajusta su denuncia.

### El Sr. Merry del Val

**Su llegada á Madrid. Entrevista con el ministro de Estado**

En el expreso de Andalucía ha llegado á esta Corte, el ministro de España en Marruecos, Sr. Merry del Val siendo recibido en la estación por el Subsecretario de Estado.

En seguida visitará al ministro con el cual tendrá una extensa é importante entrevista.

### El cuerpo de Seguridad

**El uniforme de los Jefes y Oficiales**

«La Gaceta» publica una R. O. del ministerio de la Gobernación disponiendo que los Jefes y Oficiales del Cuerpo de Seguridad usen un casco igual al de los guardias.

El barbuquejo será blanco, y en los días de gala llevarán cinturón blanco y bota alta de charol.

### Timador detenido

**Un vecino de Madrid, pretendiendo timar á un abogado de Pontevedra**

La policía ha practicado la detención de un individuo de esta Corte, timador de oficio.

Antonio Izquierdo, que así se llama el sujeto, había propuesto á un abogado de Pontevedra, don Ramón de Dios, un gran negocio.

Este estaba relacionado con una herencia de 70 000 pesetas que en testamento le había dejado al fallecer, un preso.

Antonio Izquierdo pidió al referido abogado 800 pesetas á cambio del negocio propuesto.

Pero el letrado de Pontevedra, percatándose de que ello sería un verdadero timo, dió conocimiento al Juzgado, el cual ordenó, en el acto, la detención del timador, que ha sido practicada hoy.

### El ministro de Jornada

Durante la estancia de la Corte en San Sebastián, actuará de ministro de

Jornada, el de Estado, Sr. Allendese lazar.

### La Cierva y Bato

Como circularan insistentes rumores de que, con motivo de un incidente parlamentario, ocurrido en el Congreso hace días, habían surgido hondas desavenencias entre el ministro de la Gobernación y el presidente de la Cámara popular, ha manifestado hoy dicho ministro en su entrevista con los periodistas, que dichos rumores carecían completamente de fundamento.

### Bomba que explota

**Un herido.—Obreros aterrORIZADOS**

De Sevilla telegrafían que en una fundición de hierro, un niño y varios obreros dedicados á la tarea de partir pedazos de aquel, descargaron un golpe contra una bomba de artillería que creían descargada.

Cual no sería su asombro, al hacer aquella tremenda explosión.

Un obrero, llamado Acuña, resultó gravemente herido, y los demás quedaron presa de inmenso terror.

### Por las víctimas de la galerna

**Reparto de socorros.—Viaje del gobernador civil**

El gobernador civil de Bilbao ha salido para visitar los pueblos de la provincia, más damnificados por la última galerna.

El objeto de su viaje es hacer una estadística de las familias más perjudicadas, á fin de que se haga con la mayor equidad, el reparto de cuantos socorros se han recaudado para tan humanitario destino.

### Un estafador inglés

**Su entrega á la policía en presencia del consul de Inglaterra**

Concedida por el gobierno la extradición del famoso estafador inglés Yonh William Wite, esta tarde ha sido entregado á dos policías ingleses, en presencia del cónsul de Inglaterra y embarcado para su nación en el vapor «Disceweeri».

## Extranjero

Italia

### Regreso de los peregrinos españoles

De Nápoles telegrafían que han llegado á dicho puerto, de regreso para España, los peregrinos que marcharon á Tierra Santa.

### Italia y Austria

Los periódicos mas importantes de

su carrera, perdió el seso y en un arranque sublime, se le ofreció á hacer el papel del «Marqués», para coadyuvar á la mejor representación de la obra. Hecho aquí, este caso rarísimo, que sólo por su calidad de mediador, se encuentra hoy día, peor si cabe, que el Director del Teatrillo en cuestión, de Arte escénico.

El tercero, éste es famoso, lo conocía yo y lo había tratado, y jamás vislumbré en su conversación y ademanes nada en absoluto que pudiera darme lugar á pronosticar un fin tan desastroso, dentro del manicomio.

Como ya digo, lo trataba antes, y siempre me demostró, buen pensar y sentir y aunque alegre y bullicioso, nunca pecó de exageración en sus cosas.

Hoy también y con corto intervalo de tiempo, ingresó en éste establecimiento, loco, loco perdido, en busca de su papel favorito Gasparito, y mira que coincidencia! también de «Lo Curioso».

Imagínate tú, querido Antonio, la alegría grande de el «Loco Dios»: tú que lo has asistido y conoces, estarás convencido de su entusiasmo, el cual fué tan inmenso, que la camisa de fuerza, oprimió sus miembros, durante varios días, pues, llegó en su delirio, hasta pegar á sus compañeros, que huían de él, como del demonio.

Estos tres casos, preocupan hoy día nuestra atención, y puedes creerlo, sinceramente te lo manifiesto, causan la admiración de nuestros visitantes.

Los adelantos escénicos, son tales, que en mi loca afición—pues todo se pega—los aseguro un buen debut y seguro que «Don Segis» algo difícil de contentar en estas lides, ha de salir satisfecho y entusiasmado, del gran trabajo que se ha necesitado, para hacer «Lo Curioso» tal y como lo pensó su ilustre autor.

Como en todas mis cosas presento pruebas, te describo lo ocurrido, y te suplico veigas á verme, en la seguridad que en uno de los ensayos, harás un detenido estudio de los tipos presentados, el que aumentará con algunos datos, á fin de que con facilidad me espiques los casos raros de alienados, que hospeda el Manicomio del Dr. M...

Un Loquero

## «La Dulce Alianza»

Café, Cervecería, Confitería,  
Pastelería y Nevería

## José Ruiz

Ha quedado abierta al público la Nevería de dicho establecimiento.

## Chocolate

El «non plus ultra» en chocolates, en la gran fábrica de esta plaza «LA AFRICANA» á cargo de Don Emilio Ríos.

Probados y os convencereis.

Folleto de EL TELERRAMA DEL RIF

EMILIO SALGARI

## El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Tormenta»

(Propiedad de «La Novela de Ahora»)

sistiendo heroicamente sus mordeduras, y una vez en la orilla, se desembarazaba de ellas, para evitar que los desangrasen demasiado.

Por la noche está en tal grado de debilidad, que les es imposible tenerse en pie ni poder prepararse la comida. El aguardiente ó cualquiera otra bebida espirituosa absorbida en cantidad inconcebible, les presta una fuerza ficticia, suficiente para reanudar al siguiente día su peligroso oficio.

Sus ganancias les permiten abandonarse á orgías de alcohol, porque un buen pescador no termina su jornada

sin veinte ó veinticinco liras de beneficio.

Cuando termina la estación, que suele durar tres meses, los pobres pescadores hallanse en un estado digno de lástima. No son hombres: son sombras, con la nariz afilada, los ojos hundidos, encorvados, las piernas descarnadas, cubiertos de llagas, y como si se hubieran vuelto transparentes. Su voz no tiene nada de humano: es un silbido ronco incomprensible; y nadie sabe el tiempo que la fiebre torturará su cuerpo enflaquecido.

Y, sin embargo..., á pesar de tantos sufrimientos, de tantas calamidades, á la apertura de la nueva estación se les verá volver á las orillas de los fangosos estanques, y reanudar el lúgubre oficio, que acabará con su vida antes de que lleguen á los cuarenta años.

Los esclavos, al oír el grito amenazador de los genizaros, é intimidados por las curvas descritas por sus nudosos bastones, se lanzaron al estanque,

sin atreverse á protestar de aquella crueldad, tanto mayor cuanto que apenas tenían sangre en las venas.

Eran quince, y, sin embargo, no hubieran podido intentar ninguna resistencia contra aquellos cuatro genizaros, aunque estaban armados de sólidos bastones y hubieran podido fácilmente reducir á la impotencia las cimarras y pistolas de problemático tiro de sus guardianes.

Por los gritos y los gemidos escapados á aquellos desgraciados, advirtieron la duquesa y sus acompañantes que las sanguijuelas empezaban á morderles las piernas, chapando ávidamente la poca sangre que aún encontraban.

Un pescador que ya debía tener un buen número adherido á las suyas, trató de salir del estanque, no pudiendo resistir las crueles mordeduras, cuando un genizaro, le dió un empujón, y, haciendo silbar su bastón, le dijo:

—¡Todavía no, perro! Espera á estar bien cubierto; tú no eres de la carne de Mahoma.

El tío Stake, que se había bajado del caballo para mejor observar la pesca, sin pensar en que lo que iba á hacer podía traicionarle, se precipitó sobre el cruel turco gritándole:

—¡Caballa! ¿No ves que no puede resistir más? ¿Quieres que te arroje á tí en el estanque?

Eres un bandido, que no tendrías compasión ni de un perro.

El musulmán, poco acostumbrado á aquel lenguaje, se volvió estupefacto hacia aquel hombre, que tenía el puño alzado como si quisiera castigarle.

—Para eso es un cristiano—le dijo.

—Pues yo, que soy más turco que tú, te digo que si no le dejas salir á la orilla, te lanzo en medio de las sanguijuelas, y no te dejaré salir hasta que te hayas desangrado completamente—aulló el tío Stake cogiéndole por el cuello.—¿Me has oído, bandido? Deshonras á Mahoma y todos sus sucesores.

—¿Qué haces?—gritó el capitán volviéndose hacia el contramaestre.

Roma, publican la noticia de que un almirante retirado ha editado un folleto llamando la atención sobre el peligro austriaco.

Según el almirante el único medio de combatir el peligro es que Italia refuerce sus armamentos en tierra y en el mar, para lo cual es preciso emplear en construcciones navales mil millones, pues de lo contrario se verá obligada a pagar una suma mayor por indemnización de guerra.

#### Estados-Unidos

#### La revolución de Honduras

De Washington llegan cablegramas, según los cuales, el gobierno norteamericano, ha tenido noticia de que el movimiento revolucionario de Honduras ha determinado el estado de sitio de Ceiba.

Un cañonero ha marchado á este punto para proteger á los súbditos norteamericanos.

#### Huelga de tranvías

En Filadelfia se han producido nuevos desórdenes con motivo de la huelga de los empleados de los tranvías.

En un choque con la policía han resultado diez personas heridas.

Un policía ha sido muerto de un tiro de revólver en el pecho.

Los huelguistas han quemado cuatro tranvías conducidos por empleados eventuales.

#### Marruecos

#### Raisuli y Anghera

Abuso de autoridad. La tribu de Raisuli. Actitud del Raisuli. Los camiones

El Raisuli, según telegramas que se reciben de Tánger, insiste en extender su autoridad á territorios que no pertenecen á su jurisdicción, entre los cuales figuran los fronterizos de Anghera.

Esta tribu ha manifestado al Raisuli que, de ninguna manera acepta los funcionarios que el caid del Faha le ha designado, abusando de su autoridad.

Raisuli, enfurecido, se ha puesto al frente de sus partidarios marchando hacia Aroila.

Establecerá su campamento en el campamento en el Zinat, para combatir á los Angheras.

A consecuencia de estas luchas empizca á sufrir graves quebrantos el comercio por la inseguridad de los caminos.

#### Llegada. Despacho

En el vapor «Piélagos» ha llegado procedente de Algeciras, el Coronel Sr. Mauro, con su familia.

Durante la ausencia del ministro Sr. Merry del Val, se ha encargado del despacho de la Legación española su primer secretario Sr. Padilla.

#### Alemania

#### Cuestión de límites

La comisión franco-alemana encargada de delimitar la frontera del Togo y del Camerun, ha terminado ya sus trabajos hasta el 9.º paralelo, proponiéndose continuar sus trabajos hacia el Norte.

#### Administración de Loterías

Calle del general Chacel, 11.  
SORTIDO DE 11 DE JUNIO DE 1908  
Premio mayor: 250.000 Ptas.  
Hay décimas á 10 Pesetas

#### Teatro Alcántara CINEGRÁFICO IDEAL sin oscilación

(Gran función para hoy 6, á las 6 y 7 y 9 y 112.—Magníficos cuadros, entre los cuales figuran varios estrenos.—La pesca en Astracán.—Los dos hermanos Pattée.—Obsesión de la suegra.—Amores desgraciados, y otros de no menos atractivo.—A petición del público se exhibirá por última vez la magnífica cinta «Astuta Princesa»  
Precios los de costumbre.  
Para el jueves gran función con programa variado.

#### Gran Café UNIVERSAL

Ha quedado abierta al público la **NEVVERIA**

de éste acreditado establecimiento, la cual está á cargo de un afamado maestro nevoro.

Helados de todas clases.—Se sirven encargos.

#### NOTICIAS

##### Alumno aventajado

El joven don Manuel Romero, hijo del Sr. Director de la Sucursal del Banco de Cartagena, que había aprobado el segundo ejercicio en la Academia de Infantería con puntos 17'15 y 16'10, ha terminado el tercero con la nota media de 14'40, por lo que ocupará en la promoción un buen puesto.

El Sr. Romero ingresó del Instituto en la Academia que dirige nuestro compañero Sr. Lobera en el pasado mes de Octubre. Ha empleado pues 7 meses en la preparación. Es el mejor elogio que puede hacerse del aventajado alumno y de la Academia Preparatoria Santa Bárbara, en la que figuran como profesores los capitanes Sres. Peña, Pastorido y Trujillo.

Nuestra enhorabuena al nuevo cadete, á su distinguida familia y á sus profesores.

##### El asalto de esta noche

El Casino Militar celebrará un asalto esta noche, á las diez.

Tenemos noticias de que estará muy animado y concurrido.

##### Oveja extraviada

En poder del sereno, José Baena, se encuentra una oveja que se presentó en el huerto de su propiedad, y que entregará á la persona que acredite ser dueña de la misma.

##### Marítimas

Procedente de Orán, y con varios viajeros, entre ellos Mr. De Lestre y señora, fondeó ayer tarde, en esta rada, el vapor francés «Zenit», el cual zarpó para su puerto de procedencia.

##### Misera

Con motivo del tercer aniversario del fallecimiento de la malograda señora Dolores Aranda López (q. e. p. d.) el próximo martes, á las nueve de la mañana, se dirá una misa, en la Iglesia Parroquial, en sufragio de su alma.

La apreciable familia de la finada, ruega á sus amigos la asistencia á tan piadosos actos.

Mañana, á las diez, se dirá en la Iglesia Parroquial, una misa, por el alma de doña Josefa López Caparrós de Buenaposa.

##### En el Puente de Socorro

Fueron curados en el día de ayer: José López Morales de una contusión, que se produjo trabajando en una obra.

Agustín Callejón Sánchez, de una herida incisa, que se causó en su taller de carpintería.

Y Matilde Dalgado Quero, de dos contusiones de primer grado, que se produjo en una caída.

##### Enfermo

Se encuentra enfermo el teniente de Infantería del Regimiento de Melilla, don Manuel Segura, cuyo restablecimiento deseamos muy de veras.

##### Al arresto

Por desobedecer á un guardia de orden público fué conducido al arresto, un individuo.

#### Concierto en el Parque

La banda del Regimiento de Africa, ejecutará esta tarde, de cinco á siete, en el Parque Hernandez, el siguiente programa:

Paso doble «Adios Ronda» San José.  
Jota auténtica, Laupitar.  
«El canto del esclavo», Espadero.  
«El Estreno», Chapí.  
Paso-doble «Moreno de Algeciras», Montoro.

#### La velada benéfica

Con motivo de la enfermedad de uno de los aficionados que deben tomar parte en la velada benéfica, organizada por la Agrupación «Armas y Letras» del Casino Militar, y que debía celebrarse mañana, ha sido aquella aplazada, por unos días.

#### En el Hipódromo

El destacamento del Hipódromo se compondrá, en adelante, de dos compañías, al mando de un Jefe.

#### ULTIMA HORA

(POR EL CABLE)

De nuestro corresponsal la Agente Fabra

#### Conferencia

El Sr. Merry del Val ha conferenciado esta tarde detenidamente con el Sr. Allende Salazar para darle cuenta de su gestión en Fez cerca de Muley Hafid.

#### Lo ignoran

En el Palacio se nos ha dicho á los periodistas que se ignora el fundamento de la noticia publicada por el periódico parisién «L'Sport», según la cual el Rey don Alfonso había tomado en arrendamiento una bonita villa del pueblo de Dilly la Montagne con el fin de permanecer en la misma desde el día 22 al 29 del próximo mes de Agosto.

#### Moret enfermo

El Jefe del partido liberal Sr. Moret se encuentra en el mismo estado.

Esta mañana se ha levantado creyéndose mejor, pero ha tenido que volver á acostarse, por no hallarse bien.

#### Consejo de ministros

En el domicilio del Sr. Maura se han reunido los ministros para celebrar consejo.

Sábase que en la reunión se ha tratado de los asuntos de Marruecos.

#### Dafunción

Un telegrama de Barcelona da cuenta de haber fallecido el coronel Coreaga.

#### Viaje del Rey

En el sudexpreso ha llegado á la capital de Guipúzcoa el Rey don Alfonso.

En la estación se hallaban esperando las autoridades, llenando los andenes numeroso público.

Don Alfonso ocupó un automóvil y se dirigió á Miramar.

Después de descansar breves momentos en el Palacio de verano salió S. M. para Pasajes, con objeto de ver su balandro «Hispania».

Este será botado el día 18.

El Rey visitó los talleres de Pasajes y luego salió en automóvil para Biarritz.

Acompañándole el general Echagüe y el marqués de Quiñones.

Los viajeros pernoctarán en la villa francesa y mañana marcharán á Madrid.

#### Los infantes á Valencia

Telegrafían de Valencia que han llegado los Infantes doña María Teresa y don Fernando.

Los infantes han sido recibidos por las autoridades y varias comisiones. Después de las presentaciones los

viajeros ocuparon el coche del alcalde y se dirigieron á la Iglesia de la Virgen de los Desamparados, donde se cantó una misa.

Terminado el acto, fueron á la Capitanía General, celebrándose seguidamente una brillante recepción.

En el trayecto recibieron los infantes del público muestras de simpatía.

#### Viaje del Zar

Un despacho de París da cuenta de que se han reunido los ministros en el Eliseo, bajo la presidencia de Mr. Fallières.

Este manifestó que el Zar Nicolás llegará el día 31 de Julio á Cherburgo, con objeto de devolver la visita que le hizo á Revól.

Añadió que el Soberano de Rusia permanecerá allí hasta el día 27 de Agosto, marchando luego á Cannes con objeto de celebrar una entrevista con el Rey Eduardo.

#### Cambios del 5

París . . . . . 10'80  
Londres . . . . . 27'00

#### Temporada de Verano

##### Malpartida Hermanos S. en C.

Grandioso surtido ha recibido esta casa en sedería para trajes de señoras, alpacos y lanas inglesas para señoras y Caballeros, fantasías en Granadinas, piqué, céfros, batistas, cortes de blusas y confeccionadas de nailon y seda.

Grandes existencias en sombreros de paja, antaños, sombrillas, quitasoles, abanicos y bastones.

Camisas, cuellos, puños y corbatas á precios baratísimos.

Encajes valencianos, adornos, y en tiras bordadas, un inmenso surtido procedente de Suiza.

200 dibujos en batista á 0'25 pesetas metro.

#### Barrio Reina Victoria

#### Legumbres desecadas

en tabletas comprimidas de 7 porciones

Premiadas en las Exposiciones de Alemania y de Francia.

Col de Bruselas, la tableta . . . 0'70  
Espinacas id. id. . . . . 0'75  
Guisantes verdes, finos . . . . 0'75  
Habichuelas verdes, finas . . . 0'75  
Zanahorias . . . . . 0'25  
Juliana II, todos legumbres . . 0'30  
Juliana III, id. id. . . . . 0'25  
Juliana de familia, paquete de 1 kilo. . . . . 2'40

Estas legumbres, marca «La Torre», ofrecen ventajas superiores á las frescas por ser más nutritivas, más fáciles de digerir y económicas. Cada tableta representa un poco más de 1 kilo de legumbres frescas.

De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio de Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

#### AVISO

Se vende una estantería completa con mostrador de tablero nogal y un aparador con cristal de una sola pieza de grandes dimensiones, perteneciente al antiguo Establecimiento de Don David J. Melul, situado calle San Miguel número 26.

Informarán, Bazar Reina Victoria, General Chacel 1.

#### Restaurant de France

##### Madame Torres

Barrio de la Reina Victoria frente al Parque

Cubiertos desde 1'50 pesetas.  
Por abonos mensuales, almuerzo y comida, á razón de 2'50 pesetas diarias.  
Se alquilan habitaciones amuebladas y sin amueblar, con vistas al Parque.

# DE LON

a sabas de recibir un gran surtido en calzado de todas clases la acreditada zapatería

## La Moda

recientemente trasladada al nuevo **BARRIO DE REINA VICTORIA**. Calzado de fabricación esmerada á precios económicos.—Elegante calzado á la medida.—Gran surtido en zapatos para niños. Antes de comprar calzado, visitar "La Moda", de MIGUEL ALCARAZ

## Economato Militar

Sobresalida de Mallorca	Kilo	4'00
Jauón iogido por piezas	"	3'00
Morcilla encarnada	"	3'75
Morcilla extremeña	"	3'80
Mejillones	Lata	1'25
Auchos en aceite	Bote	1'00
Acoitunas con anchos	"	0'85
Alubias pochas	Lata	0'70
Sopas evaporadas	Paquete	0'40
Jaleas portátiles	Pastilla	0'25
Jaleas de pollo	Lata	1'25
Dulce de esbello de angel	"	0'70
Cacao en polvo	"	1'05
Chocolate con leche	"	1'00
Café con leche	"	1'00
Cacao con leche	"	1'00
Frutas cristalizadas en cajas de 1 kilo	Caja	3'00
Chartreux Amarillo	Botella	9'00
Id. Id.	1/2 Btlls.	4'80
Id. Verde	Botella	11'25
Id. Id.	1/2 Btlls.	5'90
Vino Solera	Litro	0'55
Ladrillo para limpiar cuchillos	Piezas	0'15
Papel higiénico	Rollo	0'25
Nuevo surtido de galletas inglesas y galleteros decorados		

## Gran Fotografía

— DE —

### RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3  
Junto a la Farmacia Militar  
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galería.  
Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de moros y moras

## SOPAS DE PURB INSTANTANEBAS

En pastillas de 6 porciones

Son muy nutritiva y preparadas con extracto de carne y todas especias.  
SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de París.

Arroz, la pastilla	0'30
Arroz con Julisna	0'85
Habichuelas	0'30
Gisantes	0'40
Lentijas	0'35
Papas	0'30
Ramfort	0'45
Sémola	0'30

Da venta: Moro, 1, Subida de Mesatranza (Pueblo), y General Chacel, 4, Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

## Gran Café YUDAH

En el Macis, junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, vinos, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio comorado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario  
Se sirve el exquisito chocolate Lombart

## Bañería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que de 6 á 11 de la mañana, se expenden chorrros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y bañuelos á céntimo, se admiten encargos.

# Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

## Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granada, 12 al 20

### MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios:

ROQUELO SOTO, Gran Capitán, 1, principal

## SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

## Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

## Servicios de la Compañía Trasatlántica Española

### Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Por-Said, Sues, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á saber: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japon, y Australia.

### Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao al 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á islas de Santo Domingo.

### Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en la Habana.

### Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Cardano, Coroy Cumaná, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Caracas.

### Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

### Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

### Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

### Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

### AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

## SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

DE

## Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

## Hotel Colón—antes Asia—

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

### PRECIOS VENTAJOSOS

Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos, 1'25 pesetas.

### SERVICIO A DOMICILIO

General Margallo 26, Barrio del Polígono

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7, Madrid.

## La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos. Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.

Calle San Miguel, 23

## Relojería y Platería

— DE —

## Antonio Granados é hijos

Salios de Ocauchou y de metal, gran surtido en Joyería, Relojería y Optica, taller de grabados y reparaciones de toda clase de joyas, relojes y aparatos de precisión.

Se compra plata y oro.

Margallo 27—Jardines 73

## La Imperial Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Suavsal Tánol de Plaza de Armas

## Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL

Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y capri hos para regalos, paquetoría, bisutería y quincalla.

## Sombreros y gorras

Güantes de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.

Efectos militares para nuevos uniformes

Muebles de Viena y del país.

Besitería civil y militar

Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1 y Carretara del Buen Acuerdo, 2

## —PARTOS—

Dr. HERRANZ

Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Cruzco)

## LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones Butifarras estilo catalán, todas las noches. Mantequilla destilada superior. Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal